

Germany-Hanover: Engineering services

OJ S 48/2020 09/03/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Zentrale Geschäftsbereiche

Postal address: Göttinger Chaussee 76 A

Town: Hannover

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30453

Country: Germany

E-mail: evergabe-z@nlstbv.niedersachsen.de

Telephone: +49 5113034-01

Fax: +49 5113034-2099

Internet address(es):

Main address: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6YQT5/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6YQT5>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Straßenbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

B65|SSW UVS & LBP

Reference number: 65_013333_212619

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Südschnellweg ist Teil der Bundesstraße B65 und ein wichtiger Bestandteil des Schnellwegesystems der Metropolregion Hannover. Um auch zukünftig die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs zu jedem Zeitpunkt gewährleisten zu können, sollen die Planungen für eine richtlinienkonforme Anpassung von Teildes Schnellwegesystems aufgenommen werden.

Gegenstand dieser Ausschreibung sind u. a. die Leistungen zur Umweltverträglichkeitsstudie sowie zum Landschaftspflegerischen Begleitplan. Die Bearbeitung des Projektes „Richtlinienkonforme Anpassung der B65|SSW in Hannover“ wird in folgende Teile unterteilt: „Teil I – Zeitlich vorgezogener Ersatzneubau der Brücke über die Lange-Hop-Straße“ und „B 65?SSW zwischen dem Seelhorster Kreuz und der Anschlussstelle H.-Anderten (A7)“. Für die beiden Teile sind getrennte Unterlagen zu erstellen.

Bei diesem ca. 6,5 km langen Teilstück handelt es sich um eine vierstreifige Bundesstraße ohne Seitenstreifen. Das Gesamtplanungsgebiet (Untersuchungsraum) hat voraussichtlich eine Größe von ca. 750 ha, davon entfallen ca. 105 ha auf den Teilbereich der Brücke über die Lange-Hop-Straße.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE929 Region Hannover

Main site or place of performance: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Zentrale Geschäftsbereiche Göttinger Chaussee 76 A 30453 Hannover

II.2.4. Description of the procurement

- Umweltverträglichkeitsstudien (UVS) Lph 1 – 4 gemäß Anlage 1 Nr. 1.1 HOAI für beide Teile;
- Landschaftspflegerischer Begleitplan Lph 1 – 4 gemäß § 26 HOAI i. V. m. Anlage 7 für Teil I Brücke über die Lange-Hop-Straße;
- optional: Landschaftspflegerischer Begleitplan Lph 1 – 4 gemäß § 26 HOAI i. V. m. Anlage 7 für Teil II Gesamtstreckenabschnitt;
- Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zur UVS für beide Teile;
- Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zum LBP für Teil I Brücke über die Lange-Hop-Straße;
- optional: Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zum LBP für Teil II Gesamtstreckenabschnitt;
- optional: Fachbeitrages zur Wasserrahmenrichtlinie (WRRL);
- Mitwirken an der Öffentlichkeitsarbeit des Auftraggebers;
- Vollständigkeitsprüfungen der Parameter gem. OGewV;
- optional: Erstellen der relevanten Teile des Umweltberichts zum Genehmigungsverfahren, Erstellen einer genehmigungsfähigen Unterlage, Mitwirken bei der Erarbeitung von Einwendungen und Stellungnahmen, u. a.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 72

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

- Referenzen des Bewerbers (Unternehmen): 30 % (Referenzen des Unternehmens seit 2015, Nachweis der besonderen Kompetenz/Erfahrungen des Bewerbers in der Erbringung vergleichbarer Leistungen unter Angabe entsprechender Referenzprojekte. Für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben: Bearbeitungszeitraum (bei noch nicht abgeschlossenen Projekten: Angabe des Bearbeitungsstandes), Angabe der vom Unternehmen erbrachten Leistungen für das jeweilige Referenzprojekt, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Größe des Untersuchungsraums, Ansprechpartner.);
 - Referenzen/Erfahrungen des Projektleiters (Hauptansprechpartner für den AG): 20 % (Nachweis der Qualifikation, insbesondere die persönlichen vergleichbaren Referenzen im Bereich der ausgeschriebenen Leistungen seit 2015. Für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben: Leistungszeitraum (bei noch nicht abgeschlossenen Projekten: Angabe des Bearbeitungsstandes), Angabe der vom Mitarbeiter erbrachten Leistungen für das jeweilige Referenzprojekt, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Größe des Untersuchungsraums, Ansprechpartner.);
 - Referenzen/Erfahrungen des hauptverantwortlichen Bearbeiters LBP: 20 % (Nachweis der Qualifikation, insbesondere die persönlichen vergleichbaren Referenzen im Bereich der ausgeschriebenen Leistungen seit 2015. Für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben: Leistungszeitraum (bei noch nicht abgeschlossenen Projekten: Angabe des Bearbeitungsstandes), Angabe der vom Mitarbeiter erbrachten Leistungen für das jeweilige Referenzprojekt, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Größe des Untersuchungsraums, Ansprechpartner.);
 - Referenzen/Erfahrungen des hauptverantwortlichen Bearbeiters UVS: 20 % (Nachweis der Qualifikation, insbesondere die persönlichen vergleichbaren Referenzen im Bereich der ausgeschriebenen Leistungen seit 2015. Für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben: Leistungszeitraum (bei noch nicht abgeschlossenen Projekten: Angabe des Bearbeitungsstandes), Angabe der vom Mitarbeiter erbrachten Leistungen für das jeweilige Referenzprojekt, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Größe des Untersuchungsraums, Ansprechpartner.);
 - Gesamtumsatz des Unternehmens, in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (Mittelwert): 10 %.
- Nähere Angaben zu den Anforderungen siehe Dokument „Aufforderung zum Teilnahmewettbewerb“, Ziffer 7.2 „Maßgebende Kriterien und Wichtungen für die Wertung der Teilnahmeanträge“.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- Landschaftspflegerischer Begleitplan Lph 1 – 4 gemäß § 26 HOAI i. V. m. Anlage 7 für Teil II Gesamtstreckenabschnitt;
- Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag zum LBP für Teil II Gesamtstreckenabschnitt;
- Fachbeitrages zur Wasserrahmenrichtlinie (WRRL);
- Mitwirken an der Öffentlichkeitsarbeit des Auftraggebers;
- Erstellen der relevanten Teile des Umweltberichts zum Genehmigungsverfahren, Erstellen einer genehmigungsfähigen Unterlage, Mitwirken bei der Erarbeitung von Einwendungen und Stellungnahmen, u. a.;
- optional: Erstellen der relevanten Teile des Umweltberichts zum Genehmigungsverfahren, optional: Erstellen einer genehmigungsfähigen Unterlage, optional: Mitwirken bei der Erarbeitung von Einwendungen und Stellungnahmen, u. a.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Juristische Personen haben einen aktuellen Handelsregisterauszug bzw. eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes, nicht älter als 3 Monate, beizubringen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

— Bescheinigung über den Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung oder Erklärung der Versicherung, dass im Auftragsfalle eine Berufshaftpflichtversicherung mit der Mindestdeckungssumme abgeschlossen wird;

— Nachweis gemäß § 45 (4) Nr. 4 VgV: Jahresumsatz (Gesamtumsatz und Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrages) des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Näheres siehe Aufforderung zum Teilnahmewettbewerb (Interessenbestätigung). Diese Aufforderung steht unter der in Punkt I.3) angegebenen Adresse zum Abruf bereit.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Haftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von mind. 1 500 000 EUR Deckungssumme und sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mind. 1 500 000 EUR Deckungssumme. Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistungen mind. das Zweifache der Versicherungssumme pro Jahr beträgt. Bei Bergwerksgemeinschaften für jedes Mitglied getrennt;

— Mindestumsatz (im Mittel der letzten 3 Geschäftsjahre) für vergleichbare Leistungen: 300 000 EUR.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— Nachweise gemäß § 46 (3) Nr. 1 VgV: Ausführung von Leistungen in den letzten 5 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind;

- Nachweise gemäß § 46 (3) Nr. 2 VgV: Leistungsfähigkeit der technischen Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen inkl. berufliche Befähigung;
- Nachweise gemäß § 46 (3) Nr. 6 VgV: Leistungsfähigkeit der Führungskräfte des Unternehmens, die die technische Leitung innehaben inkl. berufliche Befähigung;
- Nachweis gemäß § 46 (3) Nr. 8 VgV: Angabe der Anzahl der Beschäftigten in den letzten 3 Jahren;
- Nachweis gemäß § 46 (3) Nr. 9 VgV: Angabe technische Ausstattung, über die das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt;
- Nachweis gemäß § 46 (3) Nr. 3 VgV: Angaben zur Gewährleistung der Qualität;
- Nachweise gemäß § 46 (3) Nr. 10 VgV: Angabe der Leistungen anderer Unternehmen;
- Angabe von wirtschaftlichen Verknüpfungen.

Näheres siehe Aufforderung zum Teilnahmewettbewerb (Interessenbestätigung). Diese Aufforderung steht unter der in Punkt I.3) angegebenen Adresse zum Abruf bereit.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Mindeststandard zu § 46 (3) Nr. 1 VgV: der Bewerber muss mindestens folgende Leistung erbracht haben: einmal die Erstellung eines Umweltfachbeitrages im Rahmen eines Straßenbauprojektes;
- Mindeststandard zu § 46 (3) Nr. 2 VgV: der Projektleiter muss mind. 1 persönliche Referenz mit Erfahrung in der Erstellung eines Umweltfachbeitrages im Rahmen eines Straßenbauprojektes vorlegen;
- Mindeststandard zu § 46 (3) Nr. 2 VgV: der Hauptbearbeiter LBP muss mind. 1 persönliche Referenz mit Erfahrung in der Erstellung eines Umweltfachbeitrages im Rahmen eines Straßenbauprojektes vorlegen;
- Mindeststandard zu § 46 (3) Nr. 2 VgV: der Hauptbearbeiter UVS muss mind. 1 persönliche Referenz mit Erfahrung in der Erstellung eines Umweltfachbeitrages im Rahmen eines Straßenbauprojektes vorlegen;
- Mindeststandard zu § 46 (3) Nr. 8 VgV: Durchschnittliche jährliche Beschäftigungszahl des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren von mind. 3 Personenbeschäftigte.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Ingenieur/Architekten o. vgl. gemäß § 75 VgV

III.2.2. Contract performance conditions

Es gelten die Ausschlussgründe nach § 123 (1) Nr. 1 bis 10 GWB und § 123 (4) GWB sowie § 124 (1) Nr. 2 GWB.

Näheres siehe Aufforderung zum Teilnahmewettbewerb (Interessenbestätigung). Diese Aufforderung steht unter der in Punkt I.3) angegebenen Adresse zum Abruf bereit.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/04/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

- Anfragen zum Verfahren sind nur über die oben genannte Plattform (siehe auch Punkt I.3) zu stellen;
- der Teilnahmeantrag ist elektronisch über die oben genannte Vergabeplattform (siehe auch Punkt I.3) in Textform gemäß § 126b BGB einzureichen;
- wichtiger Hinweis: Der Teilnahmeantrag inkl. aller Bewerbungsunterlagen ist ausschließlich über die entsprechende Funktion der Vergabeplattform einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung keinesfalls in Papierform, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform. Berücksichtigen Sie ggf. die Größenbegrenzungen der Vergabeplattform bezüglich der einzelnen Dateien sowie der gesamten Bewerbung. Sollten Probleme beim Hochladen der Bewerbungsunterlagen auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabeplattform, protokollieren Sie dies und informieren Sie zusätzlich die Vergabestelle;
- die Angabe der zur Vertretung des Teilnehmers berechtigten natürlichen Person (Geschäftsführer oder sonstiger Bevollmächtigter) ist zwingend erforderlich. Es ist nicht notwendig, die auszufüllenden Dokumente zu unterschreiben und mit einem Stempel zu versehen. Stattdessen geben Sie bitte Vorname und Nachname des bevollmächtigten Vertreters in Druckbuchstaben an;
- nach Eingangsschluss erfolgt die Auswertung der Teilnahmeanträge. Gemäß Punkt II.2.9) werden 3 bis maximal 5 Teilnehmer/Bewerber zur Erstangebotsabgabe / Verhandlung aufgefordert.

Bekanntmachungs-ID: CXQ6YY6YQT5.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Fax: +49 413115-2943

Internet address: <http://www.mw.niedersachsen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Fristen des § 160 Abs. 3 Ziffer 1-4 GWB sind zu beachten. Danach ist ein Nachprüfungsverfahren Unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Zentrale Geschäftsbereiche

Postal address: Göttinger Chaussee 76 A

Town: Hannover

Postal code: 30453

Country: Germany

E-mail: evergabe-z@nlstbv.niedersachsen.de

Telephone: +49 5113034-01

Fax: +49 5113034-2099

Internet address: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/03/2020